

香港特別行政區政府  
除害劑條例 (香港法例第 133 章)  
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION  
PESTICIDES ORDINANCE, CAP. 133  
**續牌申請書**  
**APPLICATION FOR LICENCE RENEWAL**

本人 (持牌人)

I, (Licensee) \_\_\_\_\_

謹代表 (公司名稱)

On behalf of (Company Name) \_\_\_\_\_

公司地址

Company Address \_\_\_\_\_

電話 Telephone No. : \_\_\_\_\_ 傳真號碼 Fax No. \_\_\_\_\_

**1. 現附上 Enclose the Following :**

- (i) 繳交續牌費用 (如用支票, 請劃線及抬頭『香港特別行政區政府』) Payment for the renewal fee (Cheques should be crossed and made payable to 'The Government of the Hong Kong Special Administrative Region').
- (ii) 有效的公司商業登記證影印本 A photocopy of the valid Business Registration Certificate(s).

**2. 申請更改項目 (如有更改始須填寫) Application for variation (only completed if appropriate)**

在申請續牌的同時, 本人擬一併申請在除害劑牌照上作下述更改

Concurrent with this renewal request, I also apply for the following change(s) to the Pesticides Licence.

- ☐ #持牌人更改為  
Licensee change to \_\_\_\_\_
- ☐ 通訊地址改為  
Correspondence address change to \_\_\_\_\_
- ☐ 營業地址改為  
Business address change to \_\_\_\_\_
- ☐ 其他  
Others \_\_\_\_\_

# 請附上新任持牌人之身份證影印本一份

# Please submit a photocopy of the Hong Kong identity card of the new licensee

\_\_\_\_\_  
(持牌人簽署) (Signature of Licensee)

\_\_\_\_\_  
(公司印鑑) (Company Chop)

\_\_\_\_\_  
(職位) (Position in Company)

\_\_\_\_\_  
(日期 日/月/年) (Date dd/mm/yyyy)

**申請方法 Applying method:**

- (I) 如用郵寄方法申請, 請把申請書寄往『九龍長沙灣道303號長沙灣政府合署5樓』。 If apply by mail, please send the application to "5/F, Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kln."
- (II) 如欲親臨辦理, 請先到長沙灣政府合署5樓3-4號窗。 If apply in person, please go to "counter no. 3-4, 5/F., Cheung Sha Wan Government Offices" first.

**個人資料收集聲明 Personal Information Collection Statement**

- ~ 你所提供的資料將用作申請本署的除害劑牌照、許可證或註冊的有關事宜。 The information provided by you will be used for purposes relating to the application for pesticides licence, permit or registration in this Department.
- ~ 本署可能會將你的資料或部份資料提供給任何代理商、承包商或其他政府部門作統計或調查之用途。 The said information or any part thereof may be supplied by this department to any agent, contractor or other government departments for statistics or investigation purpose.
- ~ 除個人資料(私隱)條例所訂明的豁免外, 你有權查閱和改正你的個人資料。 Subject to exemptions under the Personal Data (Privacy) Ordinance, you have a right of access and correction with respect to personal data.
- ~ 查閱和改正個人資料的要求應以書面形式向漁農自然護理署署長提出, 地址為九龍長沙灣道303號長沙灣政府合署5樓, 同時請註明你在本署的檔案號碼。 Request for personal data access and correction should be addressed to Director of Agriculture, Fisheries and Conservation at 5/F., Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon. Please also quote your reference number in this Department.